

Человеческая грамматика французского языка

Как совет: для начала разберитесь только с тем, что есть на этой километровой странице. Не торопитесь переходить по ссылкам с названием "[Подробнее](#)".

Да, это может быть эстетично-нечитабельно. Но вы увидите сразу тот объём, который нужно проглотить, чтобы не подавиться и не отравиться французским языком.

И только потом, после того, как выучили эту страницу и поняли её, применили на практике, услышали конструкции в разговоре, прочитали в книге, можете вернуться и проработать ссылки. Но только по той теме, которая действительно неясна.

Местоимения во французском языке

Pronom	
Je	Я
Tu	Ты
Vous	Вы (вежливое)
Il	Он
Elle	Она
Nous	Мы
Vous	Вы (много вас)
Ils	Они (муж.)
Elles	Они (жен.)
Ils	Они (муж. и жен.)

Местоимение **On** = Местоимение Мы

Если используем **On** – глагол стоит в единственном числе как для *он* и *она*.

Если используем **Nous** – глагол стоит во множественном числе.

Nous **parlons** avec nos amis. – Мы говорим со своими друзьями.

On **parle** avec nos amis. – Мы говорим со своими друзьями.

Il **parle** avec nos amis. – Он говорит с нашими друзьями.

Говорят, учат, думают, спят...

Если нам нужен оборот *говорят, пишут, читают, думают*, в этом случае тоже используется **on**.

On parle beaucoup du travail, mais on ne fait rien. – Много говорят о работе, но ничего не делают.

Глаголы и их спряжение

Я сплю, он ест, она говорит, мы делаем, они работают...

Согласно спряжению глаголы подразделяются на *три группы*.

Parler – говорить				
Je	parl + e	Je	ne parle pas	Est-ce que je parle e ?
Tu	parl + es	Tu	ne parles pas	Parle s -tu?
Il	parl + e	Il	ne parle pas	Parle t -il?
Elle	parl + e	Elle	ne parle pas	Parle t -elle?
Nous	parl + ons	Nous	ne parlons pas	Parl ons -nous?
Vous	parl + ez	Vous	ne parlez pas	Parle z -vous?
Ils	parl + ent	Ils	ne parlent pas	Parle nt -ils?
Elles	parl + ent	Elles	ne parlent pas	Parle nt -elles?

Elle parle sur Skype. – Она разговаривает по скайпу.

Elle ne parle pas sur Skype maintenant. Elle est libre. – Она сейчас не разговаривает по скайпу. Она свободна.

Avec qui est-ce qu'elle parle? – С кем она разговаривает?

Manger – кушать				
Je	mang + e	Je	ne mange pas	Est-ce que je mange e ?

Manger – кушать

Tu	mang + es	Tu	ne manges pas	Mang es -tu?
Il	mang + e	Il	ne mange pas	Mang e -t-il?
Elle	mang + e	Elle	ne mange pas	Mang e -t-elle?
Nous	mang + eons	Nous	ne mangeons pas	Mang eons -nous?
Vous	mang + ez	Vous	ne mangez pas	Mang ez -vous?
Ils	mang + ent	Ils	ne mangent pas	Mang ent -ils?
Elles	mang + ent	Elles	ne mangent pas	Mang ent -elles?

Je suis en train de manger. Je te rappelle dans une demi heure. – Я сейчас кушаю (обедаю). Позвоню через полчаса.

Pourquoi tu ne manges pas? – Почему ты не ешь?

Примечание: окончание **-eons** в правилах чтения буквы **G**

[Подробнее](#)

2-ая группа (глаголы с окончанием **-ir**)

В единственном числе все глаголы для *я, ты, он, она* произносятся одинаково, как *и*.

Во множественном числе к корню глагола присоединяется суффикс **-iss**.

Finir – заканчивать

Je	fini + s	Je	ne finis pas	Est-ce que je finis?
Tu	fini + s	Tu	ne finis pas	Finis-tu?
Il	fini + t	Il	ne finit pas	Finit-il?
Elle	fini + t	Elle	ne finit pas	Finit-elle?
Nous	finiss + ons	Nous	ne finissons pas	Finissons-nous?
Vous	finiss + ez	Vous	ne finissez pas	Finissez-vous?
Ils	finiss + ent	Ils	ne finissent pas	Finissent-ils?
Elles	finiss + ent	Elles	ne finissent pas	Finissent-elles?

Normalement je finis le travail à six heures du soir. – Обычно я заканчиваю работу в 6 часов вечера.

Zut, je ne peux pas finir les travaux à la maison! – Черт, я никак не могу закончить работу дома!

Est-ce qu'elle a déjà fini lire ce livre? – Она уже закончила эту книгу?

3-ая группа

Эта группа объединяет все остальные глаголы, большинство с изменяемым корнем.

Sortir – выходить				
Je	sors	Je	ne sors pas	Est-ce que je sors?
Tu	sors	Tu	ne sors pas	Sors-tu?
Il	sort	Il	ne sort pas	Sort-il?
Elle	sort	Elle	ne sort pas	Sort-elle?
Nous	sortons	Nous	ne sortons pas	Sortons-nous?
Vous	sortez	Vous	ne sortez pas	Sortez-vous?
Ils	sortent	Ils	ne sortent pas	Sortent-ils?
Elles	sortent	Elles	ne sortent pas	Sortent-elles?

Il ne sort pas depuis une semaine déjà. – Он уже неделю не выходит из дома.

Pourquoi elle ne sort pas? Est-elle malade? – Почему она не выходит на улицу? Она болеет?

Pour faire les courses il faut sortir du métro et tourner à gauche – la galerie Lafayette est devant vous. – Чтобы сделать покупки, нужно выйти из метро и повернуть налево – галерея Лафайет перед Вами.

Ouvrir – открывать				
Je	ouvre (j'ouvre)	Je	n'ouvre pas	Est-ce que j'ouvre?
Tu	ouvres	Tu	n'ouvres pas	Ouvres-tu?
Il	ouvre	Il	n'ouvre pas	Ouvre-t-il?
Elle	ouvre	Elle	n'ouvre pas	Ouvre-t-elle?
Nous	ouvrons	Nous	n'ouvrons pas	Ouvrons-nous?
Vous	ouvrez	Vous	n'ouvrez pas	Ouvrez-vous?

Ouvrir – открывать

Ils	ouvrent	Ils	n'ouvrent pas	Ouvrent-ils?
Elles	ouvrent	Elles	n'ouvrent pas	Ouvrent-elles?

Pourquoi tu n'ouvres pas le cadeau? – Почему ты не открываешь подарок?

Tu peux ouvrir la fenêtre? Merci! – Ты можешь открыть окно? Спасибо!

Tenir – держать

Je	tiens	Je	ne tiens pas	Est-ce que je tiens?
Tu	tiens	Tu	ne tiens pas	Tiens-tu?
Il	tient	Il	ne tient pas	Tient-il?
Elle	tient	Elle	ne tient pas	Tient-elle?
Nous	tenons	Nous	ne tenons pas	Tenons-nous?
Vous	tenez	Vous	ne tenez pas	Tenez-vous?
Ils	tiennent	Ils	ne tiennent pas	Tiennent-ils?
Elles	tiennent	Elles	ne tiennent pas	Tiennent-elles?

Tiens le sac, s'il te plaît. Je prends les clés. – Подержи сумку. Я достану ключи.

Pourquoi tu tiens les sacs jusqu'à présent? Mets les sur la table! – Почему ты до сих пор держишь сумки? Поставь их на стол.

Tu dois me tenir au courant, parce que c'est très important! – Ты должен держать меня в курсе, это очень важно!

Venir – осн. значение – приходить, приезжать

Je	viens	Je	ne viens pas	Est-ce que je viens?
Tu	viens	Tu	ne viens pas	Viens-tu?
Il	vient	Il	ne vient pas	Vient-il?
Elle	vient	Elle	ne vient pas	Vient-elle?
Nous	venons	Nous	ne venons pas	Venons-nous?
Vous	venez	Vous	ne venez pas	Venez-vous?
Ils	viennent	Ils	ne viennent pas	Viennent-ils?

Venir – осн. значение – приходить, приезжать

Elles **viennent** Elles ne **viennent** pas **Viennent-elles?**

Quand est-ce qu'ils viennent? – Когда они приезжают?

Quand tu viens chez moi? – Когда ты придешь ко мне в гости?

Je vais rarement chez eux. Ils habitent loin. – Я редко захожу к ним. Они далеко живут.

Rendre – отдавать, возвращать

Je	rends	Je	ne rends pas	Est-ce que je rends ?
Tu	rends	Tu	ne rends pas	Rends-tu?
Il	rend	Il	ne rend pas	Rend-il?
Elle	rend	Elle	ne rend pas	Rend-elle?
Nous	rendons	Nous	ne rendons pas	Rendons-nous?
Vous	rendez	Vous	ne rendez pas	Rendez-vous?
Ils	rendent	Ils	ne rendent pas	Rendent-ils?
Elles	rendent	Elles	ne rendent pas	Rendent-elles?

Pourriez-vous me rendre mon argent, s'il vous plaît? – Не могли бы Вы вернуть мне мои деньги, пожалуйста?

Rends-moi mon crayon! – Верни мне мой карандаш.

Elle doit rendre ses clés. – Она должна вернуть свои ключи.

Connaître – знать, понимать

Je	connais	Je	ne connais pas	Est-ce que je connais ?
Tu	connais	Tu	ne connais pas	Connais-tu?
Il	connaît(connait)	Il	ne connaît pas	Connaît-il?
Elle	connaît(connait)	Elle	ne connaît pas	Connaît-elle?
Nous	connaissons	Nous	ne connaissons pas	Connaissons-nous?
Vous	connaissez	Vous	ne connaissez pas	Connaissez-vous?
Ils	connaissent	Ils	ne connaissent pas	Connaissent-ils?
Elles	connaissent	Elles	ne connaissent pas	Connaissent-elles?

Je connais très bien toute cette histoire. – Я хорошо знаю всю эту историю.

Il ne connaît personne. – Он никого не знает.

Est-ce que tu connais un bon restaurant? – Ты знаешь хороший ресторан?

Vous connaissez tout le monde chez Chanel? – Вы знаете всех у Шанель?

Aller – осн. значение – ехать, идти (неправильный глагол)

Je	vais	Je	ne vais pas	Est-ce que je vais?
Tu	vas	Tu	ne vas pas	Vas-tu?
Il	va	Il	ne va pas	Va-il?
Elle	va	Elle	ne va pas	Va-elle?
Nous	allons	Nous	n'allons pas	Allons-nous?
Vous	allez	Vous	n'allez pas	Allez-vous?
Ils	vont	Ils	ne vont pas	Vont-ils?
Elles	vont	Elles	ne vont pas	Vont-elles?

Où vas-tu? – Куда ты идешь?

Je ne veux pas y aller. – Я не хочу туда идти.

Elle va au supermarché. – Она идет в супермаркет.

Глаголы третьей группы с окончанием **-oir** – *модальные глаголы*.

Модальные глаголы (могу, должен, хочу)

Pouvoir – мочь

Je	peux	Je	ne peux pas	Puis-je?
Tu	peux	Tu	ne peux pas	Peux-tu?
Il	peut	Il	ne peut pas	Peut-il?
Elle	peut	Elle	ne peut pas	Peut-elle?
Nous	pouvons	Nous	ne pouvons pas	Pouvons-nous?
Vous	pouvez	Vous	ne pouvez pas	Pouvez-vous?
Ils	peuvent	Ils	ne peuvent pas	Peuvent-ils?

Pouvoir – мочь

Elles **peuvent** Elles ne **peuvent** pas **Peuvent-elles?**

Est-ce que tu peux ouvrir la bouteille de champagne? – Ты можешь открыть бутылку шампанского?

Ils ne peuvent pas venir chez nous demain. Ils sont pris en ce moment là. – Они не могут к нам завтра прийти. Они заняты в это время.

Elle ne peut pas sortir. Elle ne peut pas trouver les clés et ouvrir la porte. – Она не может выйти. Она не может найти ключи и открыть дверь.

Quand est-ce que tu peux venir? – Когда ты сможешь прийти?

Je ne peux pas parler maintenant. Je te rappellerai. – Я не могу сейчас говорить. Я перезвоню.

Devoir – быть должен, быть обязанным

Je	dois	Je	ne dois pas	Est-ce que je dois ?
Tu	dois	Tu	ne dois pas	Dois -tu?
Il	doit	Il	ne doit pas	Doit -il?
Elle	doit	Elle	ne doit pas	Doit -elle?
Nous	devons	Nous	ne devons pas	Devons -nous?
Vous	devez	Vous	ne devez pas	Devez -vous?
Ils	doivent	Ils	ne doivent pas	Doivent -ils?
Elles	doivent	Elles	ne doivent pas	Doivent -elles?

Tu ne dois pas mentir, c'est dégoûtant! – Ты не должен врать, это отвратительно!

Il faut partir avant qu'il arrive. – Нужно уйти до того, как он придет.

Pourquoi nous devons faire ça tous les jours?! – Почему мы должны делать это каждый день?

Артикль (L'article)

Тут не знаю аналогии с русским:)

Во французском языке существует три вида артикля:

определенный артикль (*article défini*)

неопределенный артикль (*article indéfini*)

частичный артикль (*article partitif*) обычно употребляется перед существительными, называю-

щими предметы, количество которых не уточняется – обозначающие продукты питания, материалы для работы, явление природы.

Je prends **du** thé. – Я пью чай.

J'entends **du** bruit. – Я слышу шум.

Il fait **du** vent. – Ветрено.

Nous faisons **du** sport. – Мы занимаемся спортом.

Elle a **du** talent. – У нее талант.

Вид артикля	Единственное число		Множественное число
	мужской	женский	
определенный	le	la	les
неопределенный	un	une	des
частичный	du	de la	-
	de l'	de l'	

Перед словами, которые начинаются с гласной или немого H, опускается гласная артикля – **de**
l', l' (так называемый *article élidé*)

l'homme – мужчина, человек

l'école – школа

de l'eau – воды

Если перед артиклями **le** и **les** стоят один из предлогов **à** или **de** – эти артикли сливаются с предлогами

à + le = **au**

de + le = **du**

à + les = **aux**

de + les = **des**

Эти артикли называются *слитными (les articles contractés)*

Nous parlons **des** actualités du monde (**de les** actualités). – Мы говорим о текущих событиях в мире.

La voiture **des** voisins (**de les** voisins). – Машина соседей.

Глагол avoir – иметь

У меня есть деньги, у него есть время, у неё нет настроения...

Avoir				
Je	ai (J'ai)	Je	n'ai pas	Ai-je?
Tu	as	Tu	n'as pas	As-tu?
Il	a	Il	n'a pas	A-t-il?
Elle	a	Elle	n'a pas	A-t-elle?
Nous	avons	Nous	n'avons pas	Avons-nous?
Vous	avez	Vous	n'avez pas	Avez-vous?
Ils	ont	Ils	n'ont pas	Ont-ils?
Elles	ont	Elles	n'ont pas	Ont-elles?

Nous avons une maison. – У нас есть дом.

Avez-vous du café? – У вас есть кофе?

Tu as de l'argent? – У тебя есть деньги?

Il n'a jamais du temps. – У него никогда нет времени.

Quand est-ce que tu as le week-end? – Когда у тебя выходной?

A-t-il, a-t-elle – вопросительная форма 3 лица единственного числа.

A-t-il une nouvelle voiture? Quand est-ce qu'il l'a achetée? Il n'a pas donc de l'argent. – У него новая машина? Когда он ее купил? У него же нет денег.

A-t-elle une bonne famille? – У нее хорошая семья?

Буква **t** применяется для созвучия.

Глагол être – быть

Я дома, он устал, дом новый, гости желанные...

Être				
Je	suis	Je	ne suis pas	Est-ce que je suis? Suis-je?

Être				
Tu	es	Tu	n'es pas	Es-tu?
Il	est	Il	n'est pas	Est-il?
Elle	est	Elle	n'est pas	Est-elle?
Nous	sommes	Nous	ne sommes pas	Sommes-nous?
Vous	êtes	Vous	n'êtes pas	Etes-vous?
Ils	sont	Ils	ne sont pas	Sont-ils?
Elles	sont	Elles	ne sont pas	Sont-elles?

Je suis heureux. – Я счастлив.

Il est connu. – Он широко известен в узких кругах.

С глаголом *быть* можно задавать вопрос о времени:

Quelle heure est-il? – Который час?

Названия	Перевод	Отрезок времени
Le matin	Утро	С 6 часов до обеда (12 часов)
Midi	Полдень	12 часов
L'après-midi	После полудня	С полудня (с 12ч.) до 18 ч. (6 ч.)
Le soir	Вечер	С 18 ч. (6 ч.) до полуночи
Minuit	Полночь	24 часа (00 часов)
La nuit	Ночь	
Во французском языке практически не употребляются выражения 13, 14 и т.д.		

Необходимо усвоить, что:

Если мы называем время с 6 утра до 12 часов (до полудня) к времени добавляем слова **du matin**

Il est 7 (sept) heures du matin.

с 12 ч. до 18 ч. добавляем **d'après-midi**

Il est 3 (trois) heures d'après-midi.

с 18 ч. до 24 ч. добавляем **du soir**

Il est 8 (huit) heures du soir.

с 24 ч. до 6 ч. добавляем **de nuit**

Il est 4 (quatre) heures de nuit.

Запомни:

Cette horloge est-elle précise? – Эти часы точны? (показывают точное время?)

Elle avance (retarde). – Они спешат (опаздывают, отстают)

Отрицание во французском языке

Я не знаю, у тебя нет, она вообще ничего не хочет, они никого здесь не знают, не звони мне больше, никогда не говори никогда...

Для всех трех групп отрицательная форма глаголов одинаковая.

Основная форма отрицания осуществляется с помощью отрицательных частиц **ne...pas**, которые относятся только к глаголу, даже если логически отрицается другая часть речи.

ne – стоит перед глаголом, **pas** – после него

Je **ne** parle **pas**. – Я не говорю.

Tu **ne** finis **pas**. – Ты не заканчиваешь.

Il **ne** fait **pas**. – Он не делает.

Отрицание может быть усилено словами *никто, ничто, никогда* и так далее.

В таком случае частица **pas** заменяется другими словами: **personne, rien, jamais** и т.д.

В предложении могут стоять только две части отрицания.

Il **ne** voit **pas**. – Он не видит.

Il **ne** voit **rien**. – Он не видит ничего.

Il **ne** voit **personne**. – Он не видит никого.

Je **ne** vois **rien**. – Я ничего не вижу.

Vous **ne** me voyez **pas**. – Вы меня не видите.

Vous **ne** me voyez **jamais**. – Вы никогда меня не видите.

Вопросительная форма глаголов

Основные часто употребляемые вопросительные слова

Interrogatif			
Où?	Где?	Qui?	Кто? Кого?
Où?	Куда?	En quoi?	Из чего?
Combien de?	Сколько?	Quoi? Que? Qu'est-ce que?	Что?
Pourquoi?	Почему?	Quel? (quelle, quels, quelles)	Какой? (какая, какие, какие)
Quand?	Когда?	De quel?	Какого?
Comment?	Как?	De quoi?	О чем?
De qui?	О ком?	A qui?	Кому?

То, как будет задаваться вопрос, зависит от ситуации и от того, к кому обращаешься.

Самый лучший вопросительный оборот – это оборот с **est-ce que**.

Est-ce que je parle? – Я говорю?

Est-ce que je finis ? – Я заканчиваю?

Но вопросы можно строить, просто выводя *глагол* в начало предложения, и он будет стоять после *вопросительного слова*.

Où habites-tu? – Где ты живёшь?

Où vas-tu? – Куда ты идёшь?

Combien de jours avez-vous été en Italie? – Сколько дней вы были в Италии?

Pourquoi ils sont partis sans moi? – Почему они уехали без меня?

Quand pouvez-vous revenir? – Когда вы сможете приехать?

Comment s'appelle-t-il? – Как его зовут?

Avec qui vas-tu au restaurant? – С кем ты идёшь в ресторан?

En quoi est la table? Elle est en bois. – Из чего сделан стол? Он сделан из дерева.

Quel jour sommes-nous? – Какой сегодня день?

Comment a-t-il fait ça? – Каким образом он это сделал?

Qui vous attend? – Кто вас ждет?

Qu'est-ce que tu as acheté? – Что ты купила?

Ближайшее прошедшее (Passé Immédiat)

Я только что пришел. Он только что разделся. Они только что закончили разговор.

Глаголы всех трех групп спряжения образуют Passé Immédiat по одной модели.

глагол **venir** в *Présent* + предлог **de** + *Infinitif* любого глагола

Je **viens de** finir. – Я только что закончил.

Nous **venons de** dîner. – Мы только что ужинали (разговорный – обедали).

Ils **viennent de** commencer. – Они только что начали.

Il **vient de** rentrer. – Он только что вернулся.

Elle **vient de** te téléphoner. – Она только что тебе звонила.

Vous **venez de** se marier. – Вы только что поженились.

Tu **viens de** m'accompagner à la gare. – Ты только что меня проводил на вокзал.

Je **viens d'envoyer** un fax à Paris. – Я только что отправил телекс в Париж.

Прошедшее время с глаголом avoir

Неделю назад сделал, вчера все рассказал, год назад написал.

Глаголы 1-й группы

Глаголы первой группы образуют прошедшую форму очень просто:
окончание **-er** заменяете на **-é**

Местоимение + глагол avoir	parler говорить	trouver находить	habiter жить	aimer любить
J'ai	parlé	trouvé	habité	aimé
Tu as	parlé	trouvé	habité	aimé
Il/elle/on a	parlé	trouvé	habité	aimé
Nous avons	parlé	trouvé	habité	aimé

Местоимение + глагол avoir	parler говорить	trouver находить	habiter жить	aimer любить
Vous avez	parlé	trouvé	habité	aimé
Ils (elles) ont	parlé	trouvé	habité	aimé

J'ai parlé avec lui hier. – Я говорила с ним вчера.

Il a trouvé que Paris est une ville pour les amoureux. – Он всегда считал, что Париж – город влюбленных.

Avant ils ont habité à Moscou. – До этого они жили в Москве.

Elle a toujours t'aimé. – Она всегда тебя любила.

Глаголы 2-й группы

Прошедшее время для глаголов второй группы образуется еще проще:
у глагола просто убираете окончание **-r**

J'ai fini plus tard aujourd'hui. – Я сегодня закончила позже.

То, что нужно просто запомнить:

vouloir – **voulu** (хотеть)

pouvoir – **pu** (мочь)

devoir – **dû** (должен)

savoir – **su** (знать)

être – быть: **j'ai été** – я был

avoir – иметь: **j'ai eu** – я имел

faire – делать: **j'ai fait** – я сделал

Прошедшее время с глаголом être (Passé Composé)

Глаголы движения и исключения – вчера приехал, неделю назад вернулся, в прошлом году родился...

Все глаголы, которые в прошедшем времени требуют вспомогательный глагол **être** (быть) необходимо согласовать в роде и числе: он уехал, она уехала, они уехали.

Прошедшую форму *Passé composé* любого глагола можно найти на сайте [les-verbs](https://speakasap.com/les-verbs).

Если Вы говорите об одном мужчине – глагол будет просто в прошедшей форме, как дан на сайте в табличке.

Если о нескольких (м, м+ж) – к глаголу в прошедшей форме добавится окончание **-s**.

Если говорится о женщине – к глаголу в прошедшей форме прибавляется еще буква **-e**.

Если о женщинах, то **-es**.

Sortir – я вышел, ты вышел				
Je	suis sorti(e)	Je	ne suis pas sorti(e)	Suis-je sorti?
Tu	es sorti	Tu	n'es pas sorti	Es-tu sorti?
Il / Elle	est sorti(e)	Il / Elle	n'est pas sorti(e)	Est-il sorti? Est-elle sortie?
Nous	sommes sorti-s(es)	Nous	ne sommes pas sortis	Sommes-nous sortis?
Vous	êtes sortis	Vous	n'êtes pas sortis	Etes-vous sortis?
Ils / Elles	sont sortis(es)	Ils / Elles	ne sont pas sortis(es)	Sont-ils sortis? Sont-elles sorties?

Elle est sortie déjà? – Она уже вышла?

Vous n'êtes pas encore sortis? – Вы еще не вышли?

Il faut sortir tout de suite! – Нужно выходить немедленно!

Venir – я прибыл, я пришел				
Je	suis venu(e)	Je	ne suis pas venu(e)	Suis-je venu?
Tu	es venu	Tu	n'es pas venu	Es-tu venu?
Il / Elle	est venu(e)	Il / Elle	n'est pas venu(e)	Est-il venu? Est-elle venue?
Nous	sommes venu-s(es)	Nous	ne sommes pas venus	Sommes-nous venus?
Vous	êtes venus	Vous	n'êtes pas venus	Etes-vous venus?
Ils / Elles	sont venus(es)	Ils / Elles	ne sont pas venus(es)	Sont-ils venus? Sont-elles venues?

Il est déjà venu? – Он уже пришел?

Je ne suis pas sûr si elle est venue. – Я не уверен, пришла ли она.

Nous sommes venus hier. – Мы приехали вчера.

К таким глаголам относятся

entrer	входить
rentrer	возвращаться
monter	подниматься
arriver	приходить, прибывать
tomber	падать

Elle est entrée dans la chambre avec son amie. – Она вошла в комнату со своей подругой.

Nous sommes rentrés d'Allemagne. – Мы вернулись из Германии.

Je suis monté au troisième étage. – Я поднялся на третий этаж (российский четвертый).

Il est arrivé ce matin. – Он приехал сегодня утром.

Vous êtes tombés? – Вы упали?

aller	идти
naître	рождаться
sortir	выходить
partir	уходить, уезжать
descendre	спускаться
venir	прибывать
revenir	возвращаться
devenir	становится
mourir	умирать

Je suis allée au restaurant. – Я пошла в ресторан.

Il est né à Moscou. – Он родился в Москве.

Elle est sortie, pourriez-vous rappeler un peu plus tard? – Она вышла, не могли бы Вы позвонить чуть-чуть позже?

Ils sont partis hier – Они вчера уехали.

Tu es descendu? – Ты спустился?

Je suis venu chez vous. – Я пришел к Вам.

Il est revenu chez ses amis. – Он вернулся к своим друзьям.

Je suis devenue plus prudente. – Я стала более осторожной.

Il est mort en 2011. – Он умер в 2011 году.

Ближайшее будущее (Le Futur Proche)

Я собираюсь ужинать. Они сейчас все оплатят. Куда ты собираешься ехать?

глагол **aller** в нужной форме + *Infinitif* глагола

Je **vais pleurer**. – Я сейчас заплачу.

Il **va rentrer**. – Он сейчас вернется.

Nous **allons dîner**. – Мы скоро будем ужинать (разговорный – обедать).

Ils **vont commencer**. – Они сейчас начнут.

Личные местоимения

Или как ответить на вопросы *Кто? Кому? Кого?*

Vous partez demain. – Вы завтра уезжаете.

On **vous** a acheté des billets. – Вам купили билеты.

Кто	Кому	Кого	Ответ на вопрос Кто? Это... – C'est...
je – я		me – мне, меня	moi – я
tu – ты		te – тебе, тебя	toi – ты
il – он	lui – ему	le – его	lui – он
elle – она	lui – ей	la – её	elle – она
nous – мы		nous – нам, нас	nous – мы
vous – вы		vous – вам, вас	vous – вы, Вы
ils / eux – они	leur – им	les – их	eux / elles – они

Местоимение стоит перед глаголом

Il **me** voit. – Он меня видит.

Il ne **me** voit pas. – Он меня не видит.

Me voit-il? – Он меня видит?

Nous achetons **des fleurs**. Nous **les** achetons. – Мы покупаем цветы. Мы их покупаем.

Nous n'achetons pas **des fleurs**. Nous ne **les** achetons pas. – Мы не покупаем цветы. Мы их не покупаем.

Il lit **un livre**. Il **le** lit. – Он читает книгу. Он ее читает.

Je donne une leçon **à Paul**. Je **lui** donne une leçon. – Я даю урок Павлику. Я ему даю урок.

В повелительном наклонении местоимение стоит после глагола; и присоединяется к нему черточкой, причем местоимение **me, te** заменяются местоимениями **moi, toi**.

Dis- moi !	Скажи мне!	Ne me dis pas!	Не говори мне!
Dépêche- toi !	Поторопись!	Ne te dépêche pas!	Не торопись!
Donnez-leur!	Дайте им!	Ne leur donnez pas!	Не давайте им!
Ecoutez-les!	Слушайте их!	Ne les écoutez pas!	Не слушайте их!
Dites-lui!	Скажите ему!	Ne lui dites pas!	Не говорите ему!

Повелительное наклонение (Impératif)

Купи. Скажи. Уйди. Не мешай.

Подлежащее (**tu, nous, vous**) не требуется.

Местоимения-дополнения (*меня, его, нас, их* и т.д.) употребляются после глаголов.

Глаголы употребляются в основном для **ты (tu)** и **вы (vous)**.

Tu viens	Ты приходишь	Viens!	Приходи!
Vous écoutez	Вы слушаете	Ecoutez!	Слушайте!
Nous écrivons	Мы пишем	Ecrivons!	Давайте напишем!
Tu apportes	Ты приносишь	Apporte!	Принеси!
Tu vas	Ты идешь	Va!	Иди!
Tu ne viens pas	Ты не приходишь	Ne viens pas!	Не приходи!
Tu ne vas pas	Ты не идешь	Ne vas pas!	Не иди!

Accompagne-**moi** à la gare! – Проведи меня на вокзал!

Accompagne-**la** jusqu'au métro! – Проведи её до метро!

Lave-toi avec un savon! – Умойся с мылом!

Prouvez-**le!** – Докажите это!

Avoir – иметь	Aie!	Ayons!	Ayez!
Être – быть	Sois!	Soyons!	Soyez!
Savoir – знать	Sache!	Sachons!	Sachez!
Vouloir – хотеть	Veuille!	Veillons!	Veuillez!
Aller – идти	Va!	Allons!	Allez!

Regarde-**moi!** – Посмотри на меня!

Regarde-**le!** – Посмотри на него!

Regarde-**la!** – Посмотри на нее!

Consultez-**le!** – Проконсультируйтесь у него!

Demandez-**lui!** – Спросите у него! Спросите у нее!

Epousez-**la!** – Женитесь на ней!

Возвратные глаголы

Обратите**Сь** к врачу, где ты находишь**Ся**, куда ты так одела**Сь**?

При глаголах употребляется возвратное местоимение **se**. Его значение подобно **-ся**.

Это **se** нужно поставить в правильную форму и перед глаголом.

Образуют прошедшее время со вспомогательным глаголом **être**.

Se laver – умыться		
Настоящее я моюсь	Отрицание я не моюсь	Прошедшее я умылся
Je me lave	Je ne me lave pas	Je me suis lavé
Tu te laves	Tu ne te laves pas	Tu t' es lavé
Il se lave	Il ne se lave pas	Il s' est lavé
Nous nous lavons	Nous ne nous lavons pas	Nous nous sommes lavés
Vous vous lavez	Vous ne vous lavez pas	Vous vous êtes lavés
Ils se lavent	Ils ne se lavent pas	Ils se sont lavés

Вот еще несколько возвратных глаголов:

se lever	подняться	se trouver	находиться
-----------------	-----------	-------------------	------------

s'essuyer	вытираться	se diriger (vers)	направляться (к)
s'habiller	одеваться	s'arrêter	останавливаться
se réveiller	просыпаться	se promener	прогуливаться
se savonner	намыливаться	s'adresser (à)	обратиться (к)
se chausser	обуваться	se rappeler	вспоминать
se peigner	причесываться	se tromper	ошибаться
se dépêcher	торопиться	se passer	происходить

Притяжательные прилагательные (L'adjectif possessif)

Отвечают на вопрос *Чей? Чья? Чьё?* Мой дом, твоя семья, наши дети, их внуки.

	мужской ед. числа	женский ед. числа	муж. и женский множеств. числа
Je	mon – мой	ma – моя	mes – мои
Tu	ton – твой	ta – твоя	tes – твои
Il / Elle	son – его / её	sa – его / её	ses – его / её
Nous	notre – наш	notre – наш	nos – наши
Vous	votre – ваш	votre – ваш	vos – ваши
Ils / Elles	leur – их	leur – их	leurs – их

Если существительное начинается с гласных **a, e, i, o, u** и немого **h**, и если оно женского рода, то пишется прилагательное мужского рода (вместо **ma, ta, sa** употребляется **mon, ton, son**)

Например:

une oreille – ухо

mon oreille – моё ухо

Mes chaussettes sont sous la chaise, mais **ses** chaussettes sont sur la table. – Мои носки лежат под стулом, но его носки лежат на столе.

Mon sac est noir. **Ton** chapeau est rond et gris. – Моя сумка черная. Твоя шляпа круглая и серая.

Притяжательные местоимения (Pronoms possessifs)

Или как сказать «Да, это мой (муж). Да, это наши (дети)».

Est-ce que c'est ton livre? – Это твоя книга?

Oui, c'est mon livre. – Да, это моя книга.

Oui, c'est le mien. – Да, это моя.

Лицо	Формы притяжательных местоимений			
	единственное число		множественное число	
	мужской род	женский род	мужской род	женский род
Один обладатель				
Я	le mien мой	la mienne моя	les miens мои	les miennes мои
Ты	le tien твой	la tienne твоя	les tiens твои	les tiennes твои
Он, Она	le sien его / её	la sienne его / её	les siens его / её	les siennes его / её
Несколько обладателей				
Мы	le nôtre наш	la nôtre наша	les nôtres наши	
Вы	le vôtre ваш	la vôtre ваша	les vôtres ваши	
Они	le leur их	la leur их	les leurs их	

Во множественном числе местоимение мужского рода **les miens**, **les tiens** и так далее могут означать **mes parents**, **tes parents**, **mes amis**, **tes amis** и т.д. (*мои родители, твои родители, мои друзья, твои друзья* и т.д.)

Они тогда представляют существительное, которое имеется ввиду при разговоре.

Je suis heureux de revoir **les miens** (mes parents). – Я счастлив вновь увидеть своих (родителей).
 Ma chambre est à côté de **la sienne**. – Моя комната рядом с её (комнатой).
 Il est content de mon travail et **du tien**. – Он доволен моей работой и твоей.

Безличный оборот **il y a**

Имеется, есть в наличии.

Стоит в начале предложения. Перед ним может стоять только обстоятельство места.
 Означает чаще всего «*есть в наличии*».

Est-ce qu'il y a un métro à Paris? – В Париже есть метро? (В Париже имеется в наличии метро?)

Утвердительная форма	il y a	находится, имеется
Отрицательная форма	il n'y a pas de...	не имеется, не находится
Вопросительная форма	y a-t-il ?	имеется ли, находится ли

Y a-t-il un cahier sur la table? – На столе имеется тетрадь?

Oui, **il y a** un cahier sur la table. – Да, на столе имеется (лежит) тетрадь.

Non, **il n'y a pas d'**un cahier sur la table. – Нет, на столе нет тетради.

Qu'y **a-t-il** sur la table? – Что лежит на столе?

Sur la table **il y a** un livre. – На столе лежит книга.

Предлоги (Préposition)

Под, над, с, от, у, в и т.д.

Préposition	
à в, к, у	pour для
après после, потом, за...	sans без
avant до	sous под
avec с, совместно	sur на, над, за, из...
chez у	vers к
contre против	excepté за исключением
dans в	malgré несмотря на

Préposition	
de	от, из, о
selon	согласно
depuis	с (по времени)
derrière	сзади
dès	начиная с
devant	перед
en	в

Наиболее употребительными являются предлоги **à** и **de**.

Для разговорного французского этих предлогов достаточно.

Предлог **à** сливается с артиклями **le, les**

à + le = au

à + les = aux

Je m'adresse **au** (**à + le**) garçon. – Я обращаюсь к мальчику.

Je m'adresse **aux** (**à + les**) garçons. – Я обращаюсь к мальчикам.

Предлог **de** сливается с артиклями **le, les**

de + le = du

de + les = des

Je parle **du** (**de + le**) film. – Я говорю о фильме.

Tu parles **des** (**de + les**) films. – Ты говоришь о фильмах.